

# BRITISH TANK DESTROYER M10 IIC ACHILLES

1/35 MILITARY MINIATURE SERIES NO.366



**1/35 Scale**



1/35 ミリタリーミニチュアシリーズNO.366 イギリス駆逐戦車 M10 IIC アキレス

## READ BEFORE ASSEMBLY

**! 注意** ●このキットは組み立てモデルです。作る前に必ず説明書を最後までお読みください。また小学生などの低年齢の方が組み立てるときは、保護者の方もお読みください。また接着剤や塗料は、必ずプラスチック用をお使いください。(別売) ●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使用し、使用するときは換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶつての窒息などの危険な状況が考えられます。●部品の先端が尖っている場合があります。取り扱いに注意してください。

**! CAUTION** ●Read carefully and fully understand the instructions before commencing assembly. A supervising adult should also read the instructions if a child assembles the model. ●When assembling this kit, tools including knives are used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouths or pull vinyl bags over their heads. ●Some parts have sharp edges. Take care when handling.

**! VORSICHT** ●Bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, sollten Sie alle Anweisungen gelesen und verstanden haben. Falls ein Kind das Modell zusammenbaut, sollte ein beaufsichtigender Erwachsener die Bauanleitung ebenfalls gelesen haben. ●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beiliegenden Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Kindern darf keine Möglichkeit gegeben werden, irgendwelche Teile in den Mund zu nehmen oder sich Plastiktüten über den Kopf zu ziehen. ●Einige Teile haben scharfe Kanten. Passen Sie bei der Benutzung entsprechend auf.

**! PRECAUTIONS** ●Bien lire et assimiler les instructions avant de commencer l'assemblage. La construction du modèle par un enfant doit s'effectuer sous la surveillance d'un adulte. ●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête. ●Certaines pièces du modèle ont des rebords acérés. Manipuler avec précaution.

## PAINTS REQUIRED

塗装指示のマークです。タミヤカラーのカラーナンバーで指示しました。

This mark denotes numbers for Tamiya Paint colors.

TS-2	●ダークグリーン / Dark green / Dunkelgrün / Vert foncé
X-1	●ブラック / Black / Schwarz / Noir
X-7	●レッド / Red / Rot / Rouge
X-10	●ガンメタル / Gun metal / Metall-Grau / Gris acier
X-11	●クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé

X-12	●ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold Glänzend / Doré
XF-1	●フラットブラック / Flat black / Matt Schwarz / Noir mat
XF-2	●フラットホワイト / Flat white / Matt Weiß / Blanc mat
XF-6	●コッパー / Copper / Kupfer / Cuivre
XF-15	●フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben Matt / Chair mate
XF-49	●カーキ / Khaki / Khaki / Kaki
XF-56	●メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-Metallique / Gris métallisé

XF-60	●ダークイエロー / Dark yellow / Dunkelgelb / Jaune foncé
XF-62	●オリーブドラブ / Olive drab / Braun-Oliv / Vert olive
XF-64	●レッドブラウン / Red brown / Rotbraun / Rouge brun
XF-84	●ダークアイアン(履帶色) / Dark iron / Dunkles Eisen / Fer foncé
XF-85	●ラバーブラック / Rubber black / Gummischwarz / Noir caoutchouc

## RECOMMENDED TOOLS

### 《用意する工具》

Recommended tools  
Benötigtes Werkzeug  
Outillage nécessaire

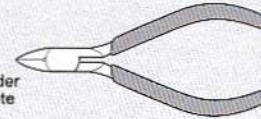
接着剤 (プラスチック用)  
Cement  
Kleber  
Colle

### ナイフ

Modeling knife  
Modelliermesser  
Couteau de modéliste



ニッパー  
Side cutters  
Seitenschneider  
Pince coupante

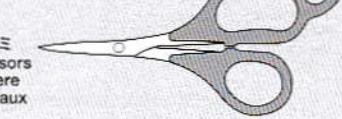


### ピンセット

Tweezers  
Pinzette  
Précelles



ハサミ  
Scissors  
Schere  
Ciseaux



# ASSEMBLY



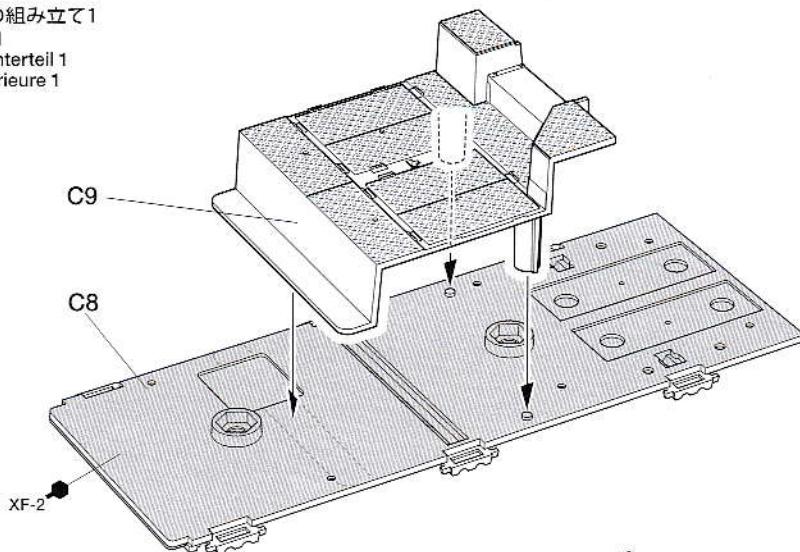
- 組立説明図の中で塗装指示のない部品はTS-2 (XF-61)で塗装します。
- When no color is specified, paint the item with TS-2 (XF-61).
- Wenn keine Farbe angegeben ist, Teile mit TS-2 (XF-61) bemalen.
- Lorsqu'aucune teinte n'est spécifiée, peindre en TS-2 (XF-61).

《使わない部品》 / Not used. ..... AA5, A3, A6<sub>×3</sub>, A7<sub>×34</sub>, A9<sub>×1</sub>, A10, A11, A13, A17<sub>×1</sub>, A25, A33<sub>×1</sub>, A34<sub>×1</sub>, A35, A36<sub>×2</sub>, Nicht verwenden. / Non utilisées. A38<sub>×3</sub>, A39<sub>×1</sub>, B5, B12, B22, B24, B32, J4<sub>×1</sub>, J5<sub>×1</sub>, J6<sub>×1</sub>, J8<sub>×1</sub>, J23<sub>×1</sub>, N1, N2, P2, P3

**1**

車体下部の組み立て1

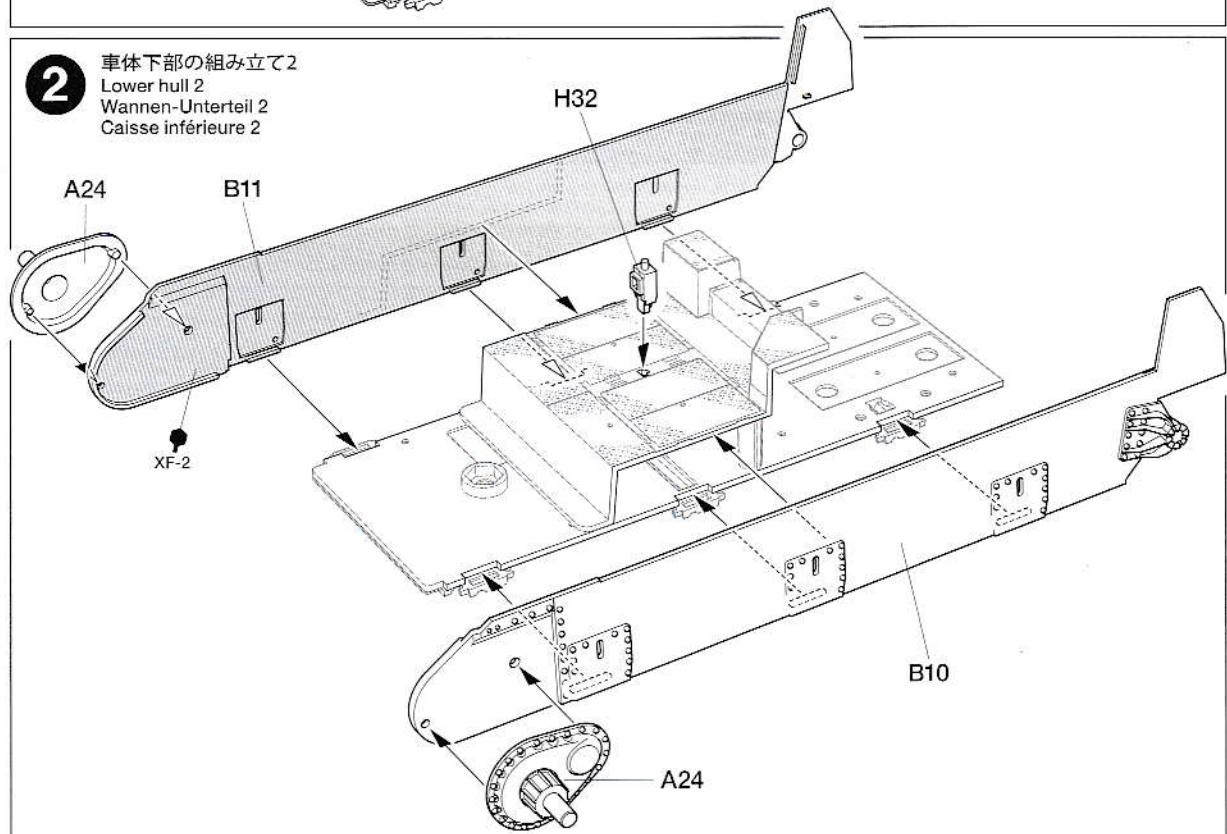
Lower hull 1  
Wannen-Unterteil 1  
Caisse inférieure 1



**2**

車体下部の組み立て2

Lower hull 2  
Wannen-Unterteil 2  
Caisse inférieure 2



**3**

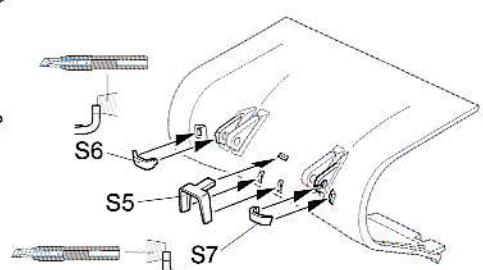
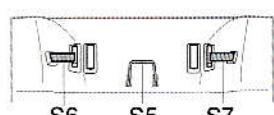
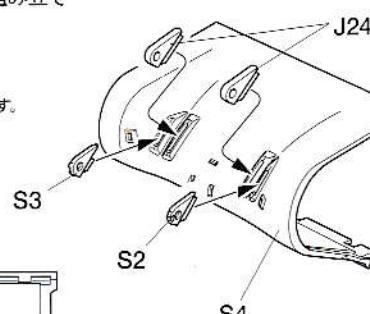
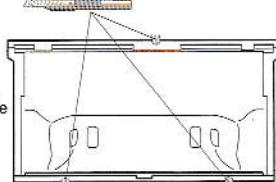
デファレンシャルカバーの組み立て

Differential cover  
Differential-Abdeckung  
Couvercle de différentiel

指示の部分を切り取ります。  
Cut off.  
Wegschneiden.  
Découper.

《S4》

裏側  
Other side  
Andere Seite  
Autre côté



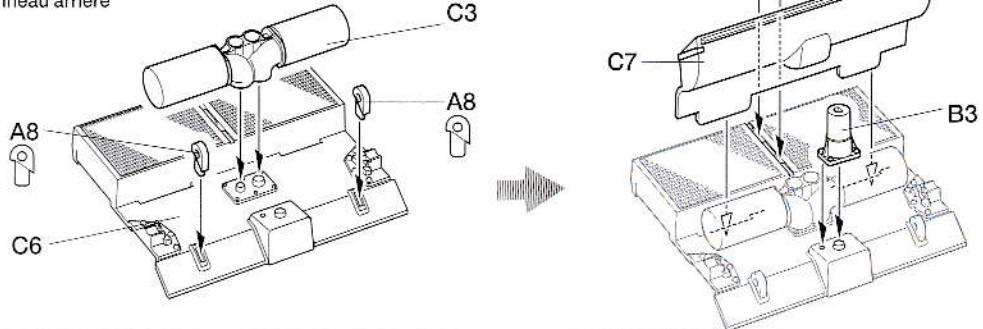
**4**

## リヤパネルの組み立て

Rear panel

Heckplatte

Panneau arrière

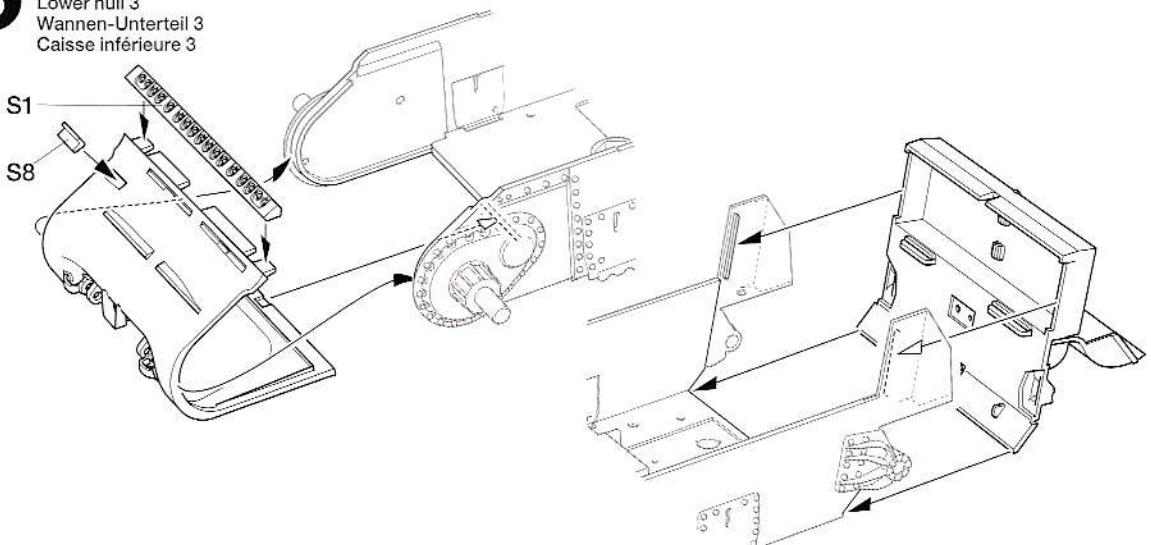
**5**

## 車体下部の組み立て3

Lower hull 3

Wannen-Unterteil 3

Caisse inférieure 3

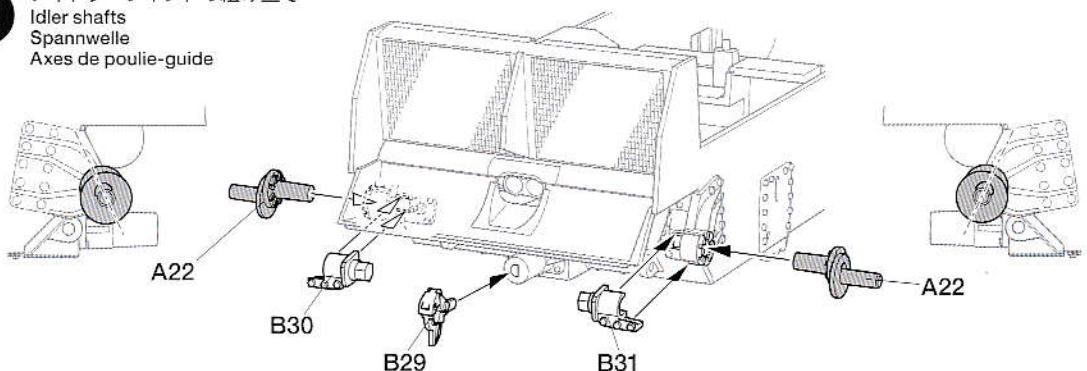
**6**

## アイドラー・シャフトの組み立て

Idler shafts

Spannwelle

Axes de poulie-guide

**7**

## 履帯の作り方

Track construction

Kettenmontage

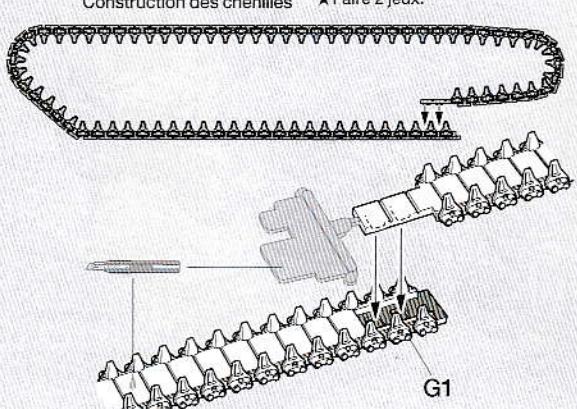
Construction des chenilles

★2本作ります。

★Make 2.

★2 Satz anfertigen.

★Faire 2 jeux.



●接着剤が他の部分につかないように履帯の端を図のようにはめ込み、接着します。このとき、接合部がはがれやすいので接着剤が乾くまで動かさないようにしてください。

★履帯の接着剤がかわくまで車体下部に取り付けないでください。

●The tracks in this kit can be glued using plastic cement.

●Attach track to hull after cement has completely cured. If track breaks, join with staples or thread.

●Die Ketten dieses Bausatzes mit Plastik-Kleber zusammenkleben.

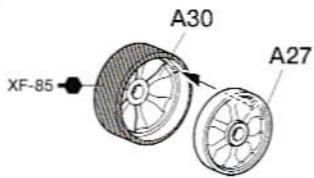
●Wenn der Kleber ausgetrocknet ist, Ketten auf Wanne aufziehen. Falls Kette reißt, mit Draht oder Faden zusammenhalten.

●Les chenilles de ce kit peuvent s'assembler à l'aide de colle pour maquettes plastique standard.

●Après séchage installer les chenilles sur les trains de roulement. Si une chenille casse, on peut la réparer à l'aide d'une agrafe ou de fil.

**8**

《ロードホイール》 ★12個作ります。  
 Road wheels ★Make 12.  
 Laufräder ★12 Satz anfertigen.  
 Roues de route ★Faire 12 jeux.

**《ドライブスプロケット》**

Drive sprockets  
 Kettentriebräder  
 Barbotins

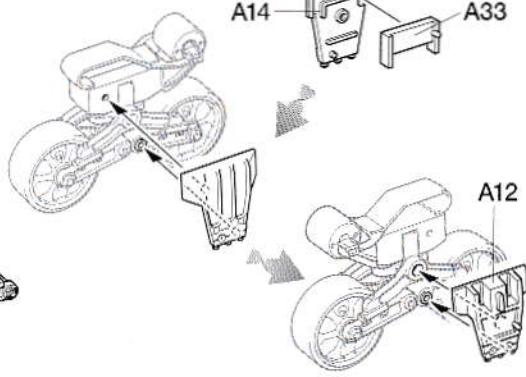
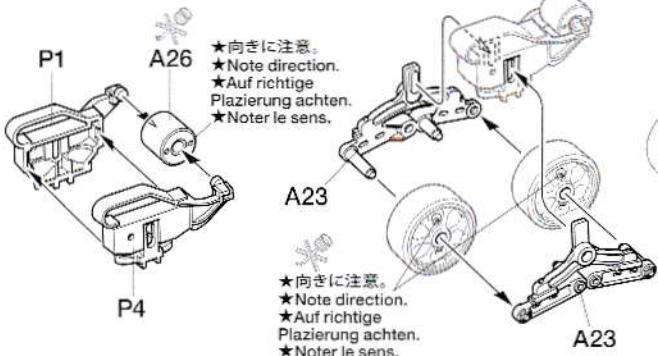
★2個作ります。  
 ★Make 2.  
 ★2 Satz anfertigen.  
 ★Faire 2 jeux.

ポリキャップ(大)  
 Poly cap (large)  
 Kunststoff-Nabe (groß)  
 Pièce de jonction (grande)

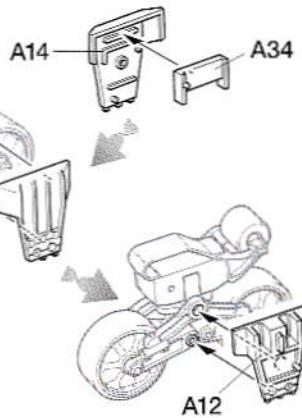
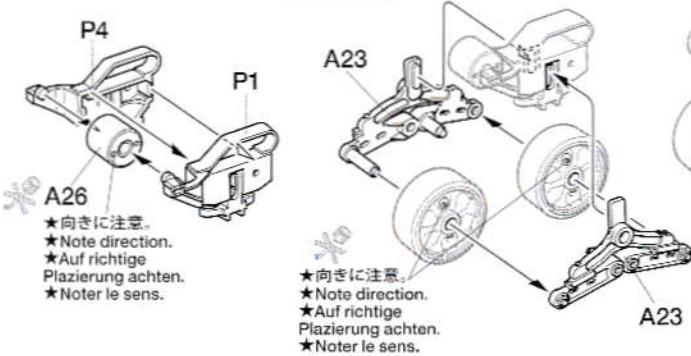
J21

**9**

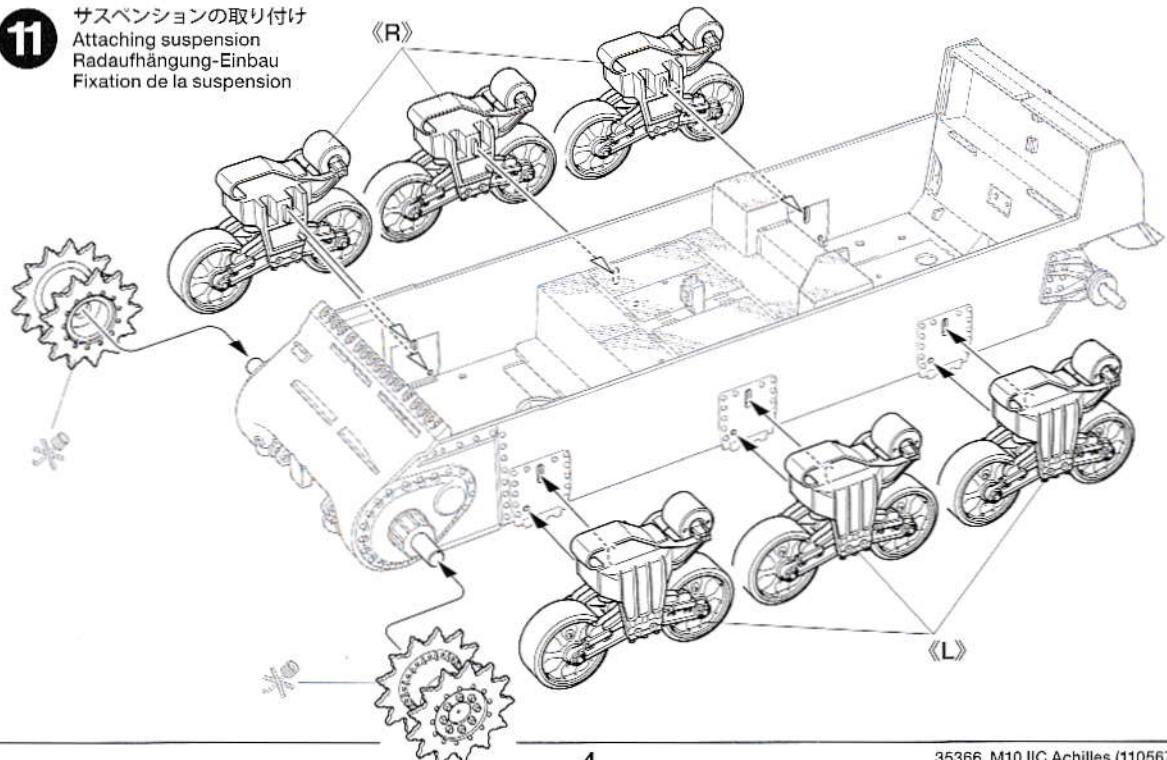
サスペンション《L》 ★3個作ります。  
 Bogies ★Make 3.  
 Laufrollenwagen ★3 Satz anfertigen.  
 ★Faire 3 jeux.

**10**

サスペンション《R》 ★3個作ります。  
 Bogies ★Make 3.  
 Laufrollenwagen ★3 Satz anfertigen.  
 ★Faire 3 jeux.

**11**

サスペンションの取り付け  
 Attaching suspension  
 Radaufhängung-Einbau  
 Fixation de la suspension



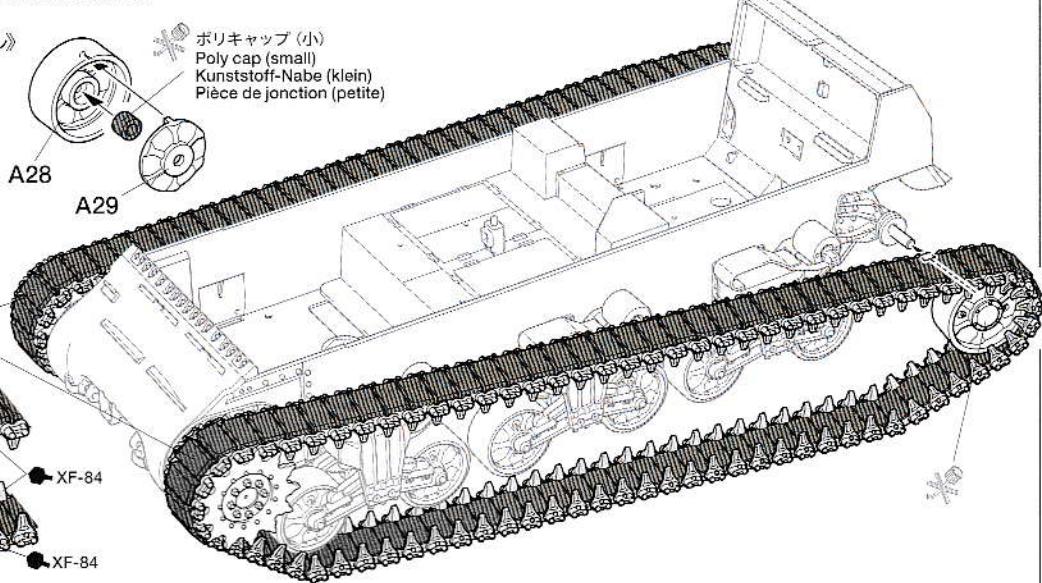
12

履帯の取り付け  
Attaching tracks  
Ketten-Einbau  
Mise en place des chenilles

★履帯はアイドラー・ホイールと同時に取り付けます。反対側も同様に取り付けてください。  
★Attach track together with idler wheel. Repeat for both sides.  
★Bauen Sie die Kette zusammen mit dem Spannrad ein. Auf beiden Seiten wiederholen.  
★Fixer la chenille avec la roue tendueuse. Faire de même des deux côtés.

## 『アイドラー・ホイール』

Idler wheels  
Spannräder  
Poulie-guides  
★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

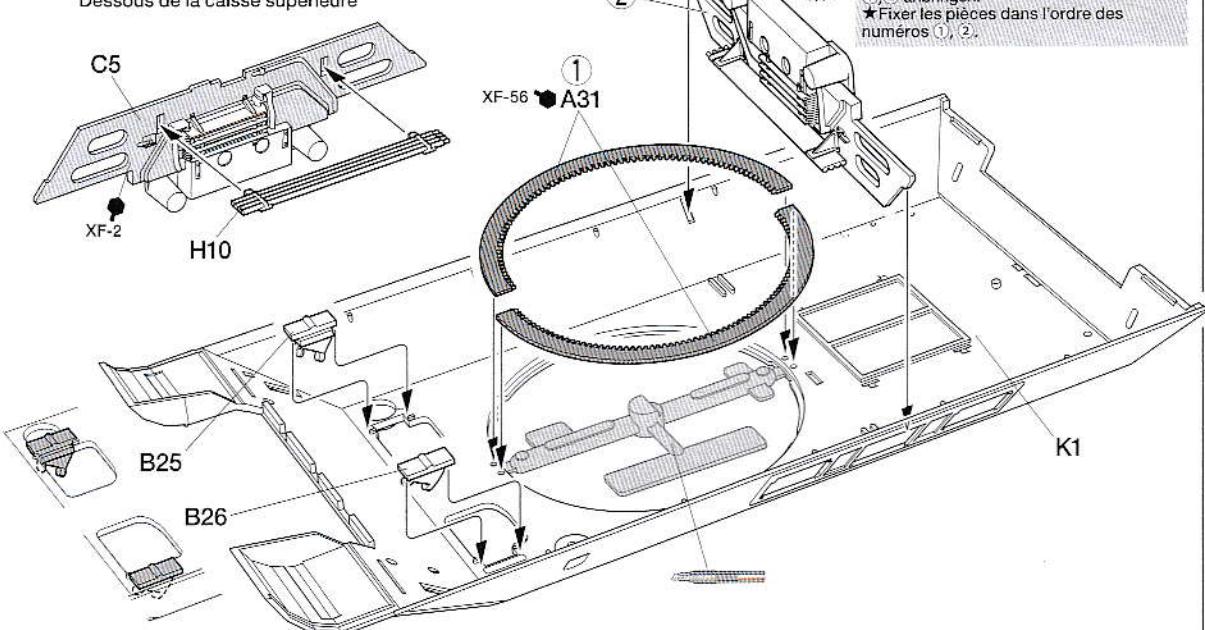


13

車体上部裏面の組み立て  
Upper hull underside  
Unterseite des Wannen-Oberteils  
Dessous de la caisse supérieure

注意!  
CAUTION!

★指示の番号、①、②の順で取り付けます。  
★Attach parts in numbered order ①, ②.  
★Die Teile in der nummerierten Reihenfolge ①, ② anbringen.  
★Fixer les pièces dans l'ordre des numéros ①, ②.



14

スponsonの組み立て  
Sponsons  
Geschützerker  
Casemates

『J28』 X-12 XF-1 XF-1 X-12 『J29』

XF-2 XF-2 XF-2 XF-2

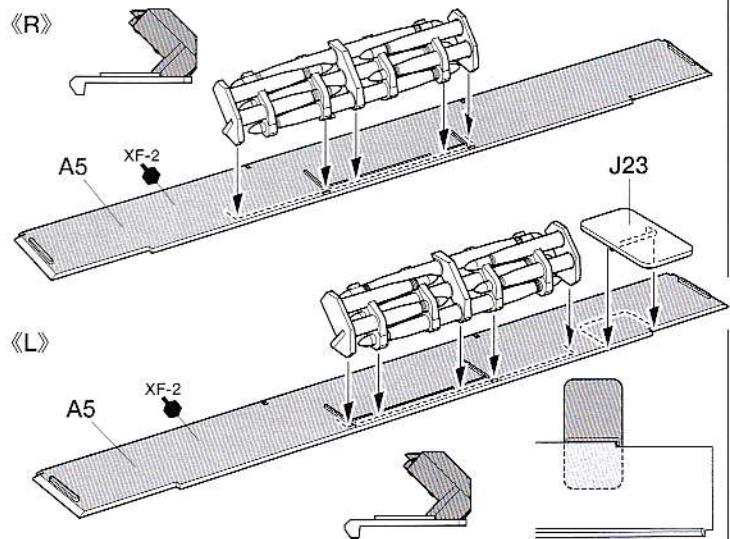
『J27』

XF-1 X-12 XF-1 XF-1

J28

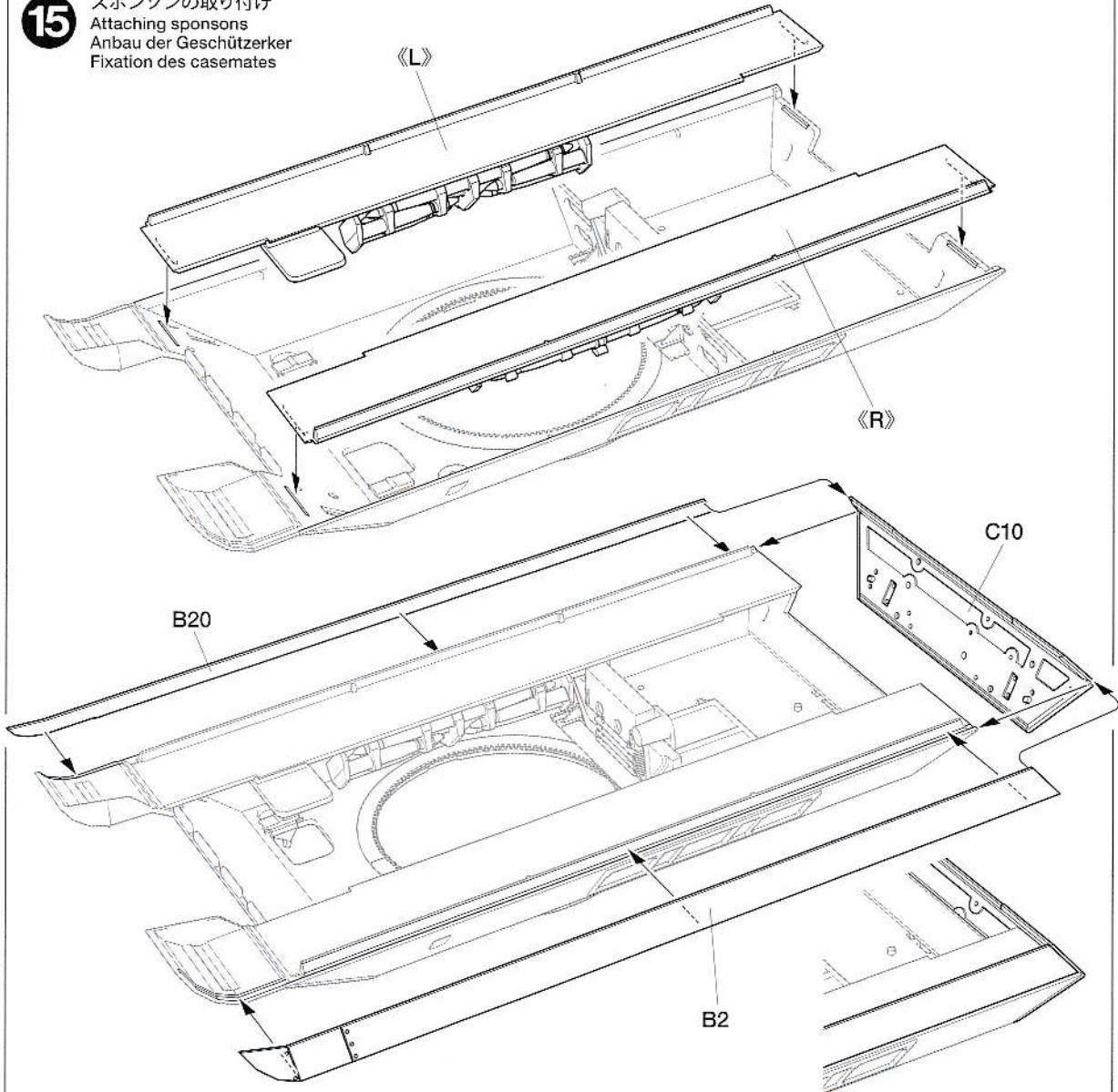
J29

★2個作ります。  
★Make 2.  
★2 Satz anfertigen.  
★Faire 2 jeux.

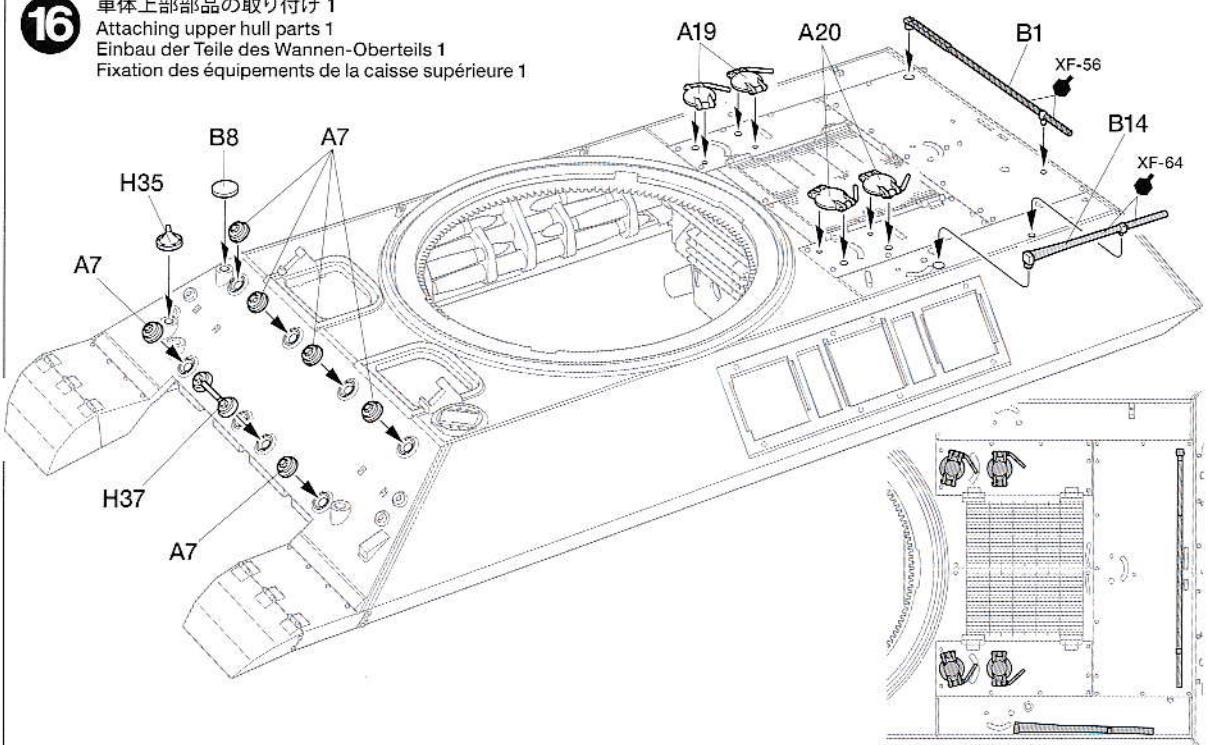


**15**

スポンソンの取り付け  
Attaching sponsors  
Anbau der Geschützerker  
Fixation des casemates

**16**

車体上部部品の取り付け 1  
Attaching upper hull parts 1  
Einbau der Teile des Wannen-Oberteils 1  
Fixation des équipements de la caisse supérieure 1



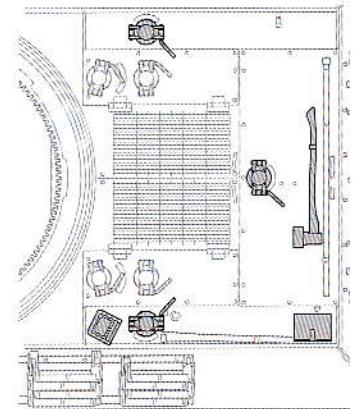
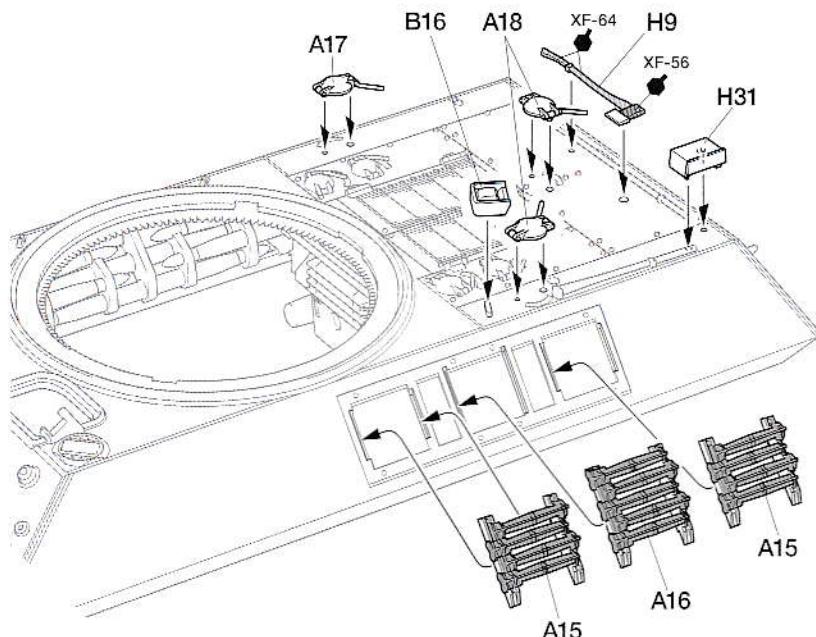
**17**

## 車体上部部品の取り付け 2

Attaching upper hull parts 2

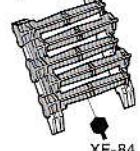
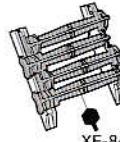
Einbau der Teile des Wannen-Oberteils 2

Fixation des équipements de la caisse supérieure 2



《A15》

《A16》

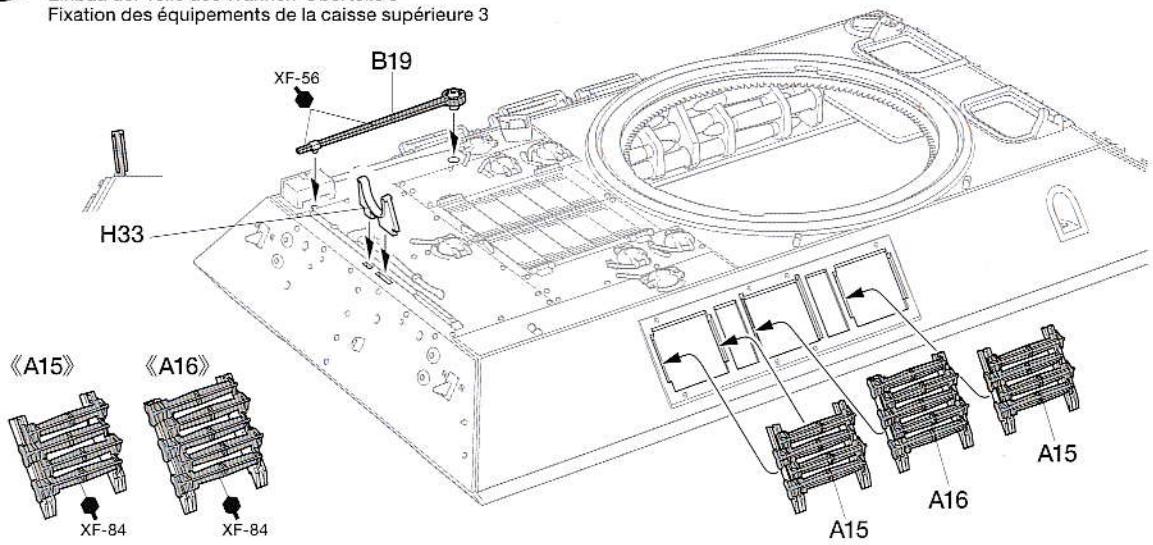
**18**

## 車体上部部品の取り付け 3

Attaching upper hull parts 3

Einbau der Teile des Wannen-Oberteils 3

Fixation des équipements de la caisse supérieure 3

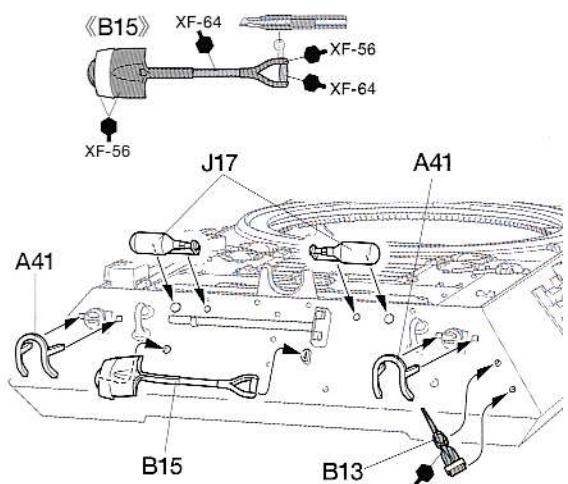
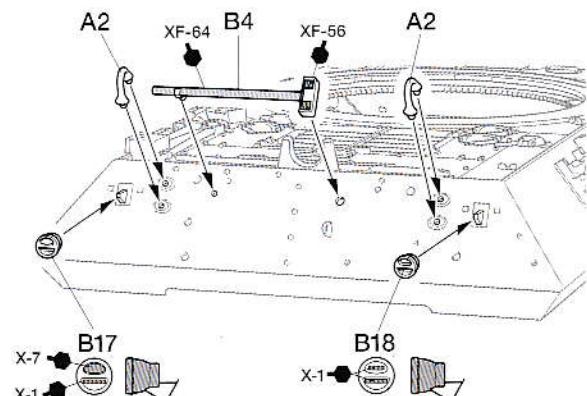
**19**

## 車体後部部品の取り付け

Attaching rear hull parts

Anbringung der hinteren Wannenteile

Fixation des pièces de la caisse arrière



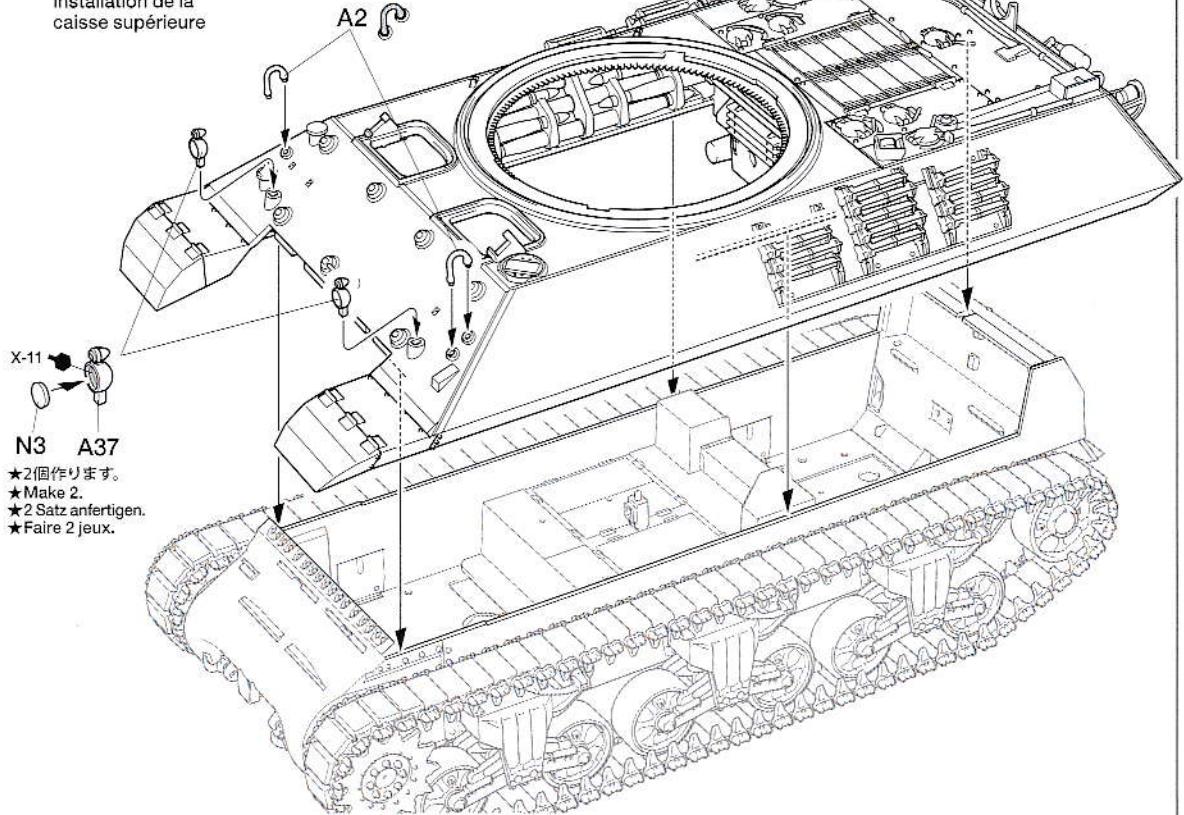
20

## 車体上部の取り付け

Attaching upper hull

Anbau des Wannen-Oberteils

Installation de la caisse supérieure



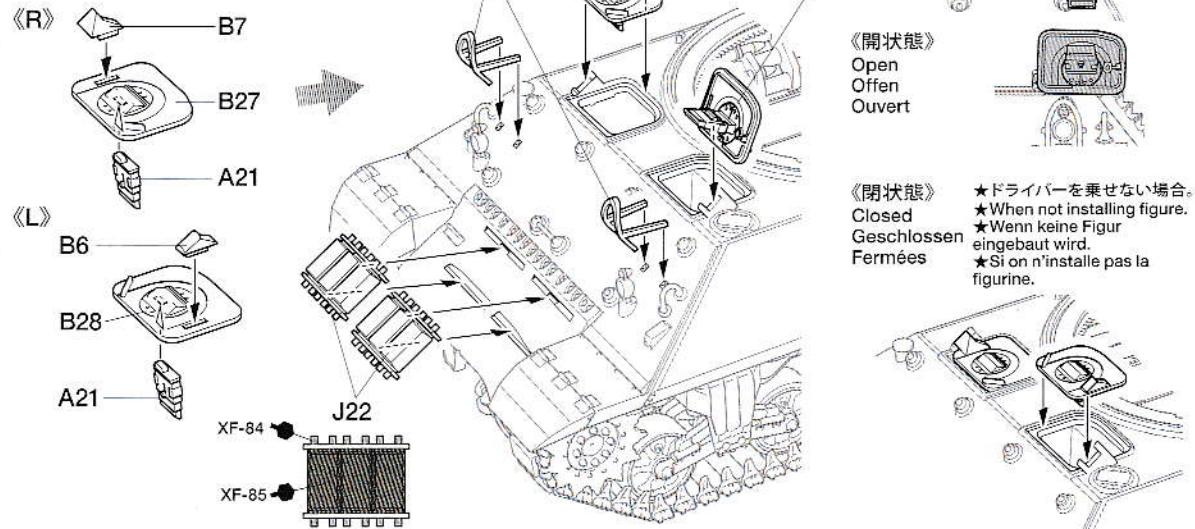
21

## ハッチの取り付け

Attaching hatches

Luken-Einbau

Fixation des trappes



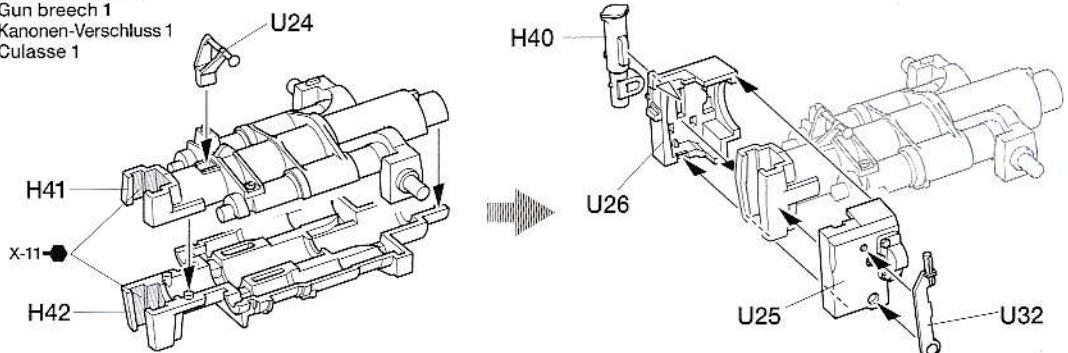
22

## 砲尾の組み立て1

Gun breech 1

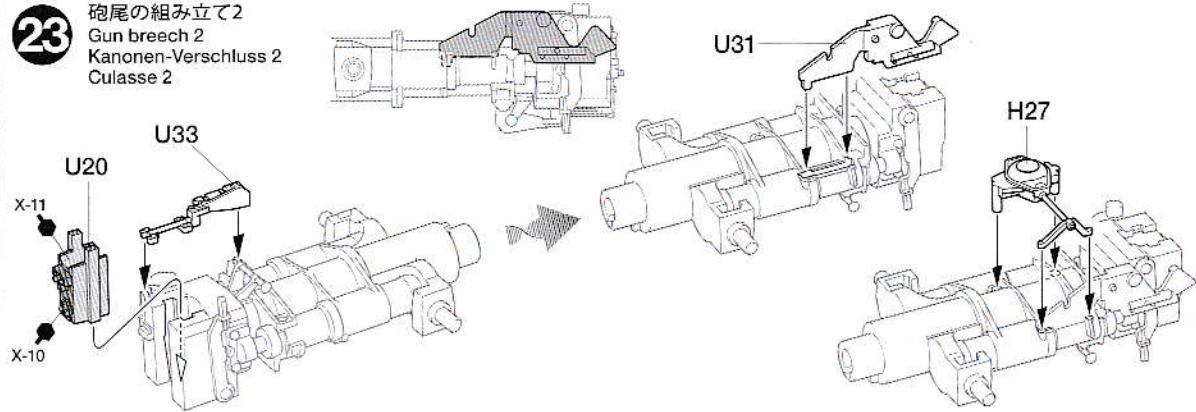
Kanonen-Verschluss 1

Culasse 1

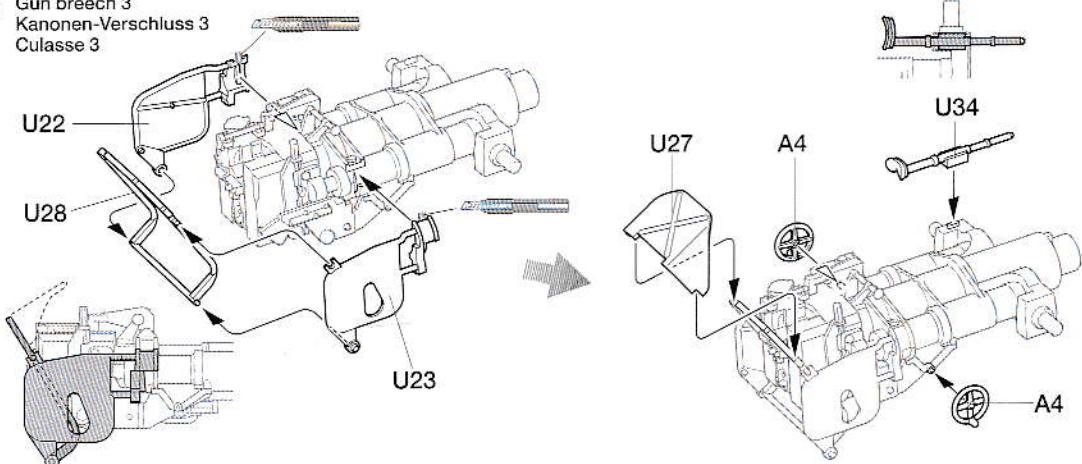


**23**

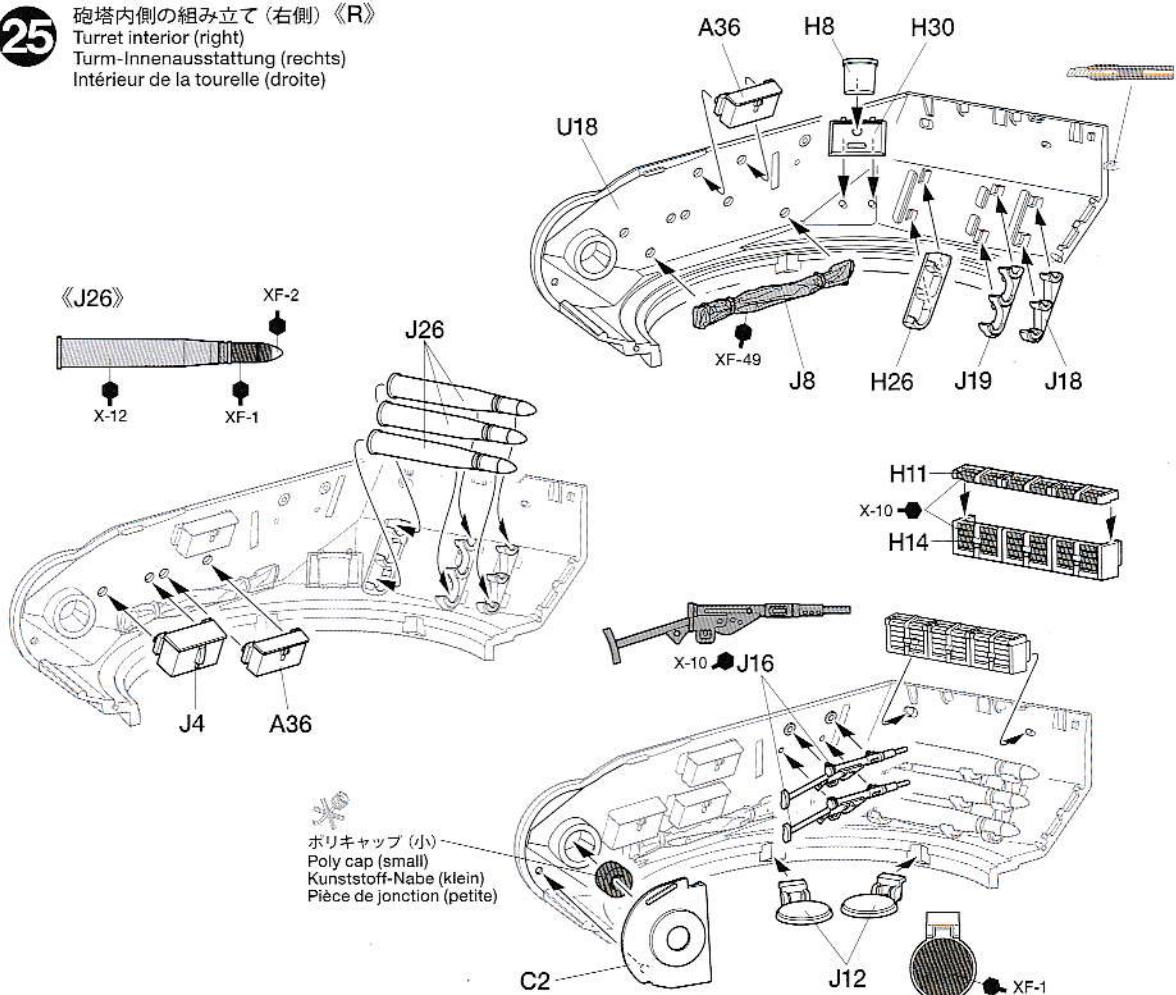
砲尾の組み立て2  
Gun breech 2  
Kanonen-Verschluss 2  
Culasse 2

**24**

砲尾の組み立て3  
Gun breech 3  
Kanonen-Verschluss 3  
Culasse 3

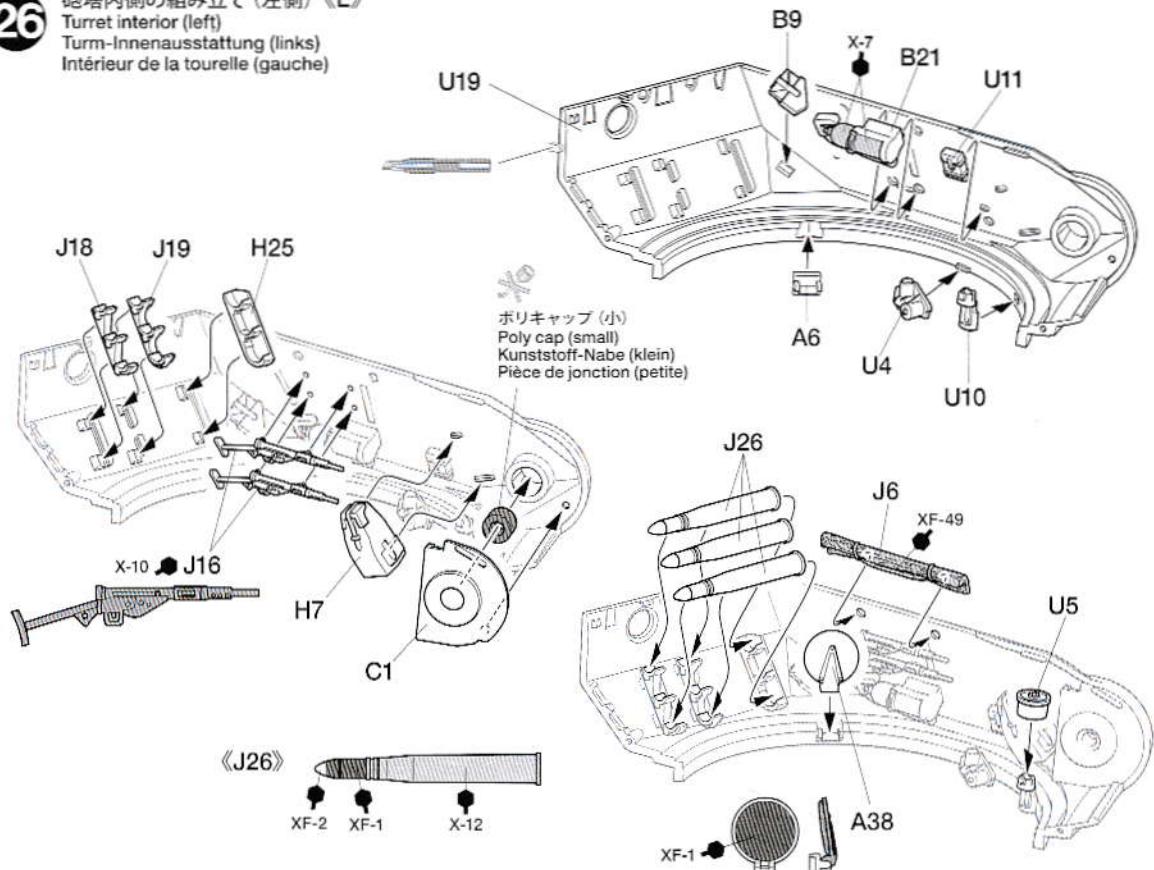
**25**

砲塔内側の組み立て(右側)《R》  
Turret interior (right)  
Turm-Innenausstattung (rechts)  
Intérieur de la tourelle (droite)



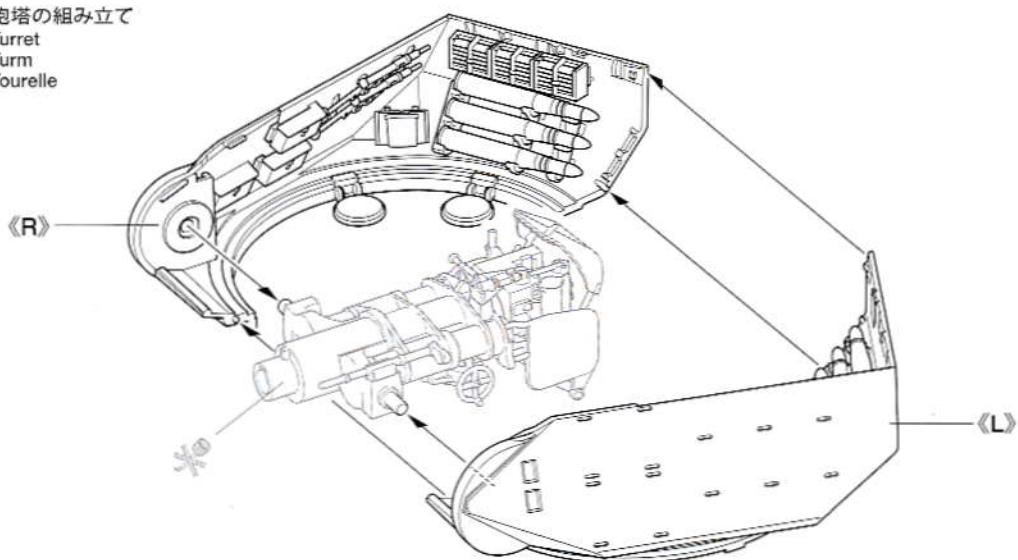
26

砲塔内側の組み立て (左側) 《L》  
 Turret interior (left)  
 Turm-Innenausstattung (links)  
 Intérieur de la tourelle (gauche)



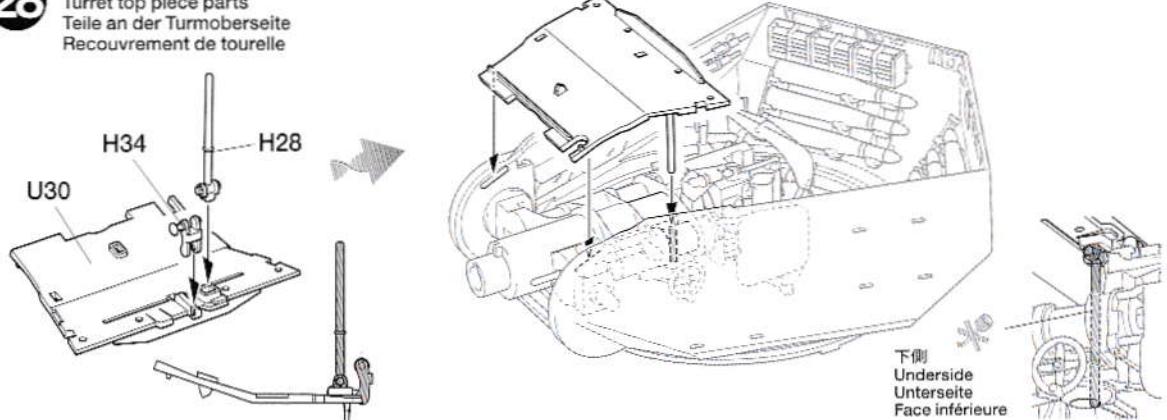
27

砲塔の組み立て  
 Turret  
 Turm  
 Tourelle



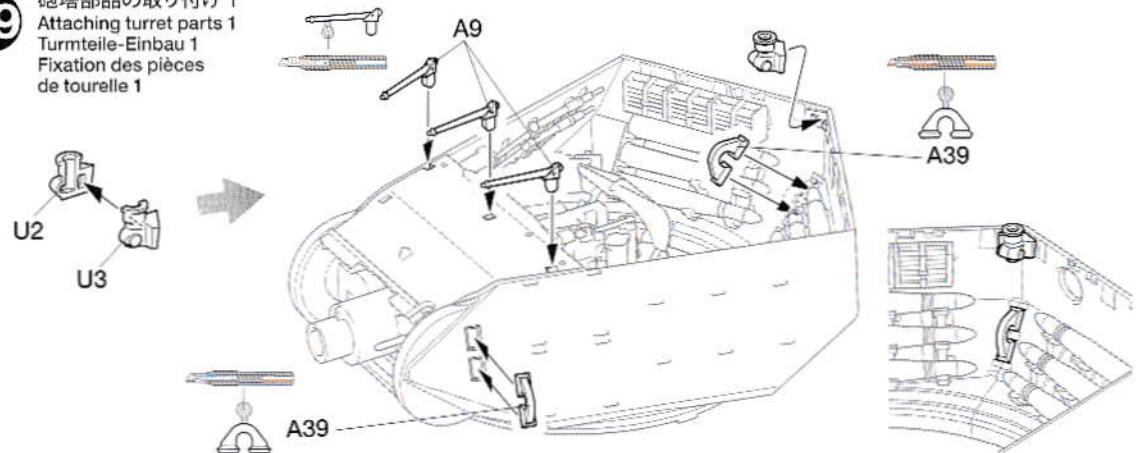
28

砲塔上部部品の取り付け  
 Turret top piece parts  
 Teile an der Turmoberseite  
 Recouvrement de tourelle



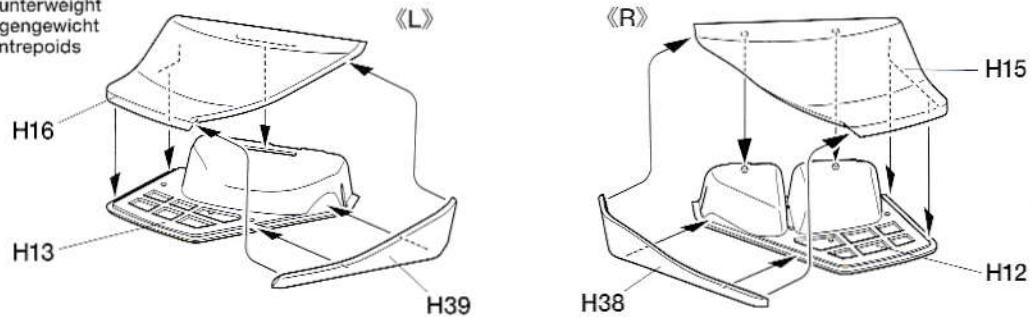
29

砲塔部品の取り付け 1  
Attaching turret parts 1  
Turmteile-Einbau 1  
Fixation des pièces de tourelle 1



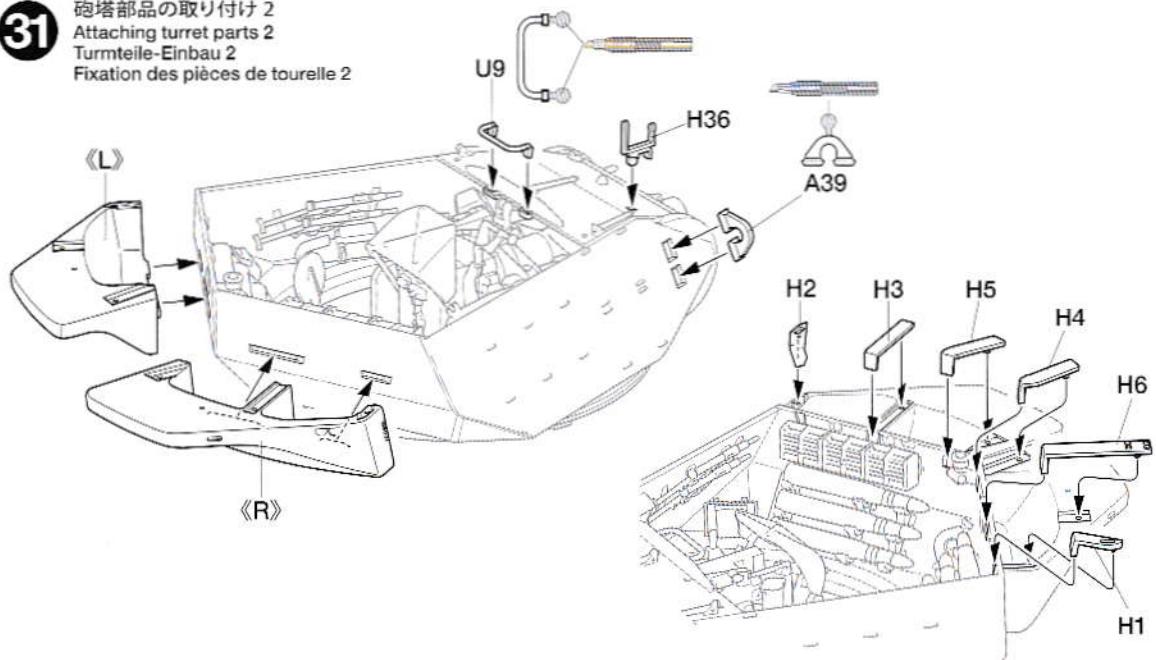
30

《カウンターウェイト》  
Counterweight  
Gegengewicht  
Contrepoids



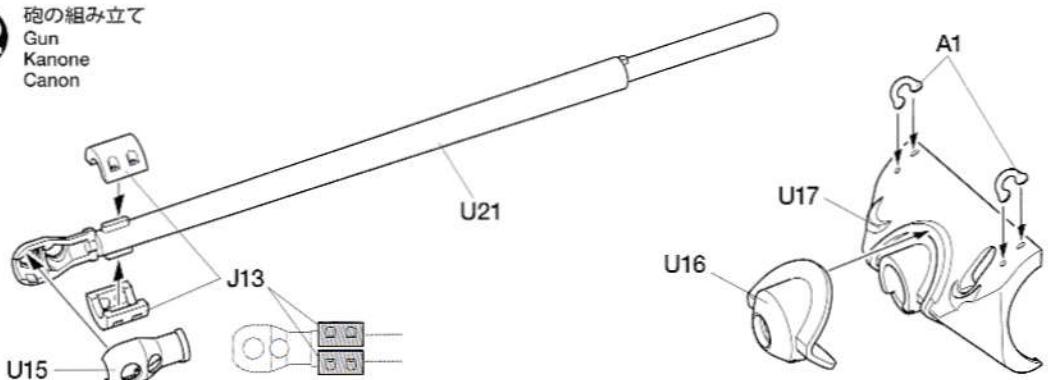
31

砲塔部品の取り付け 2  
Attaching turret parts 2  
Turmteile-Einbau 2  
Fixation des pièces de tourelle 2



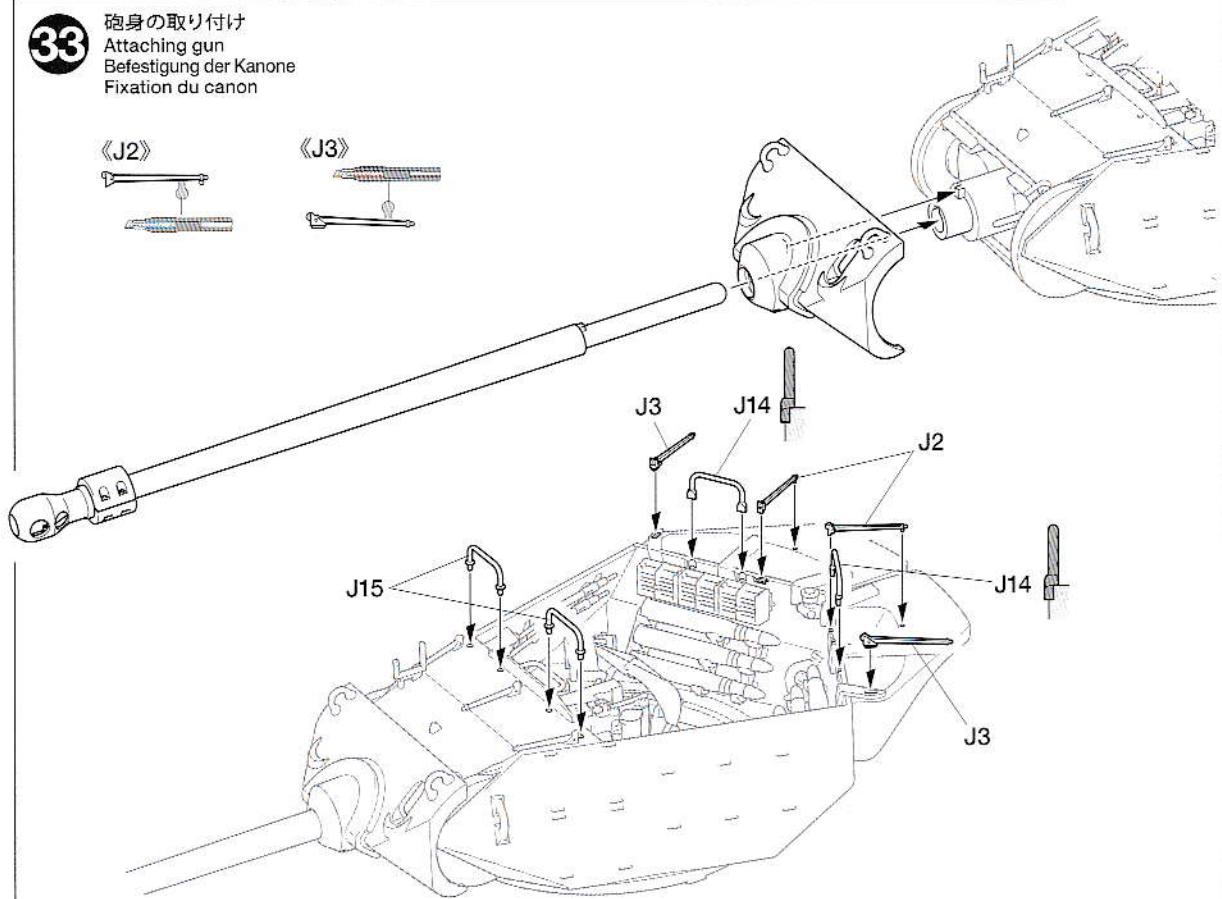
32

砲の組み立て  
Gun  
Kanone  
Canon



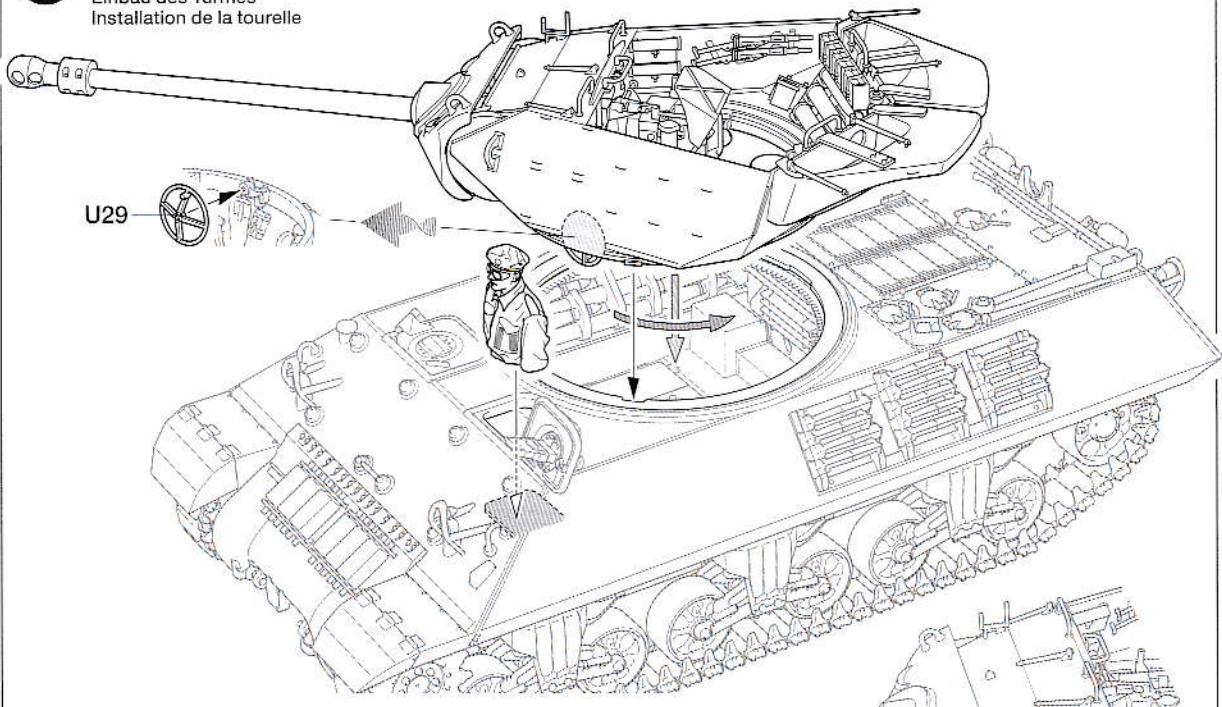
33

砲身の取り付け  
Attaching gun  
Befestigung der Kanone  
Fixation du canon



34

砲塔の取り付け  
Attaching turret  
Einbau des Turmes  
Installation de la tourelle



## 《ドライバー》

Driver figure

Fahrerfigur

Figurine du

conducteur

XF-1

XF-15

XF-60



U35

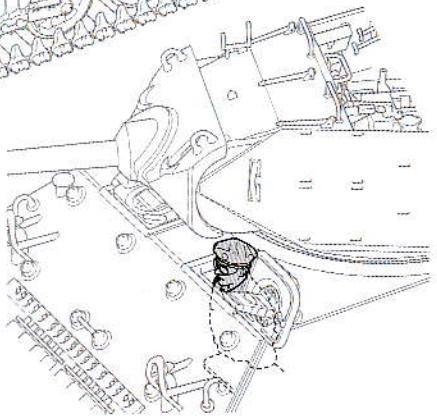
U36

★ドライバーが体を出して運転する際は、砲塔を右に回して干渉を避けました。

★Turret was rotated slightly clockwise as shown when driver sat in the hatch.

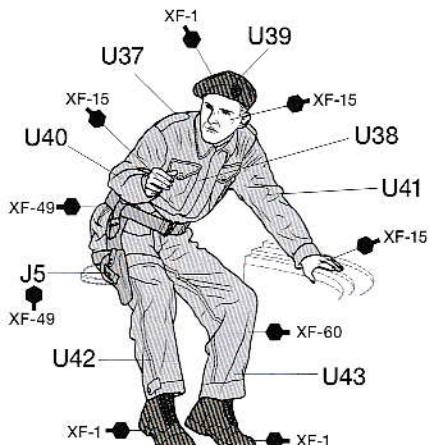
★Der Turm wurde leicht im Uhrzeigersinn gedreht, wenn der Fahrer in der Luke war.

★La tourelle était légèrement tournée dans le sens horaire comme montré lorsque le conducteur dépassait de son poste.

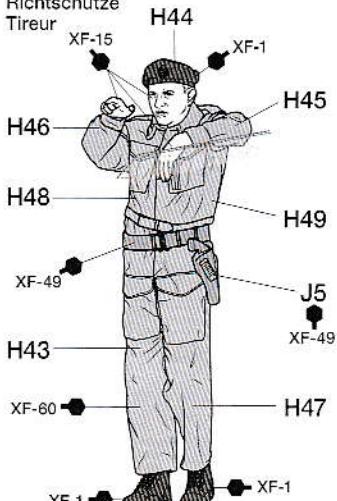


**35**

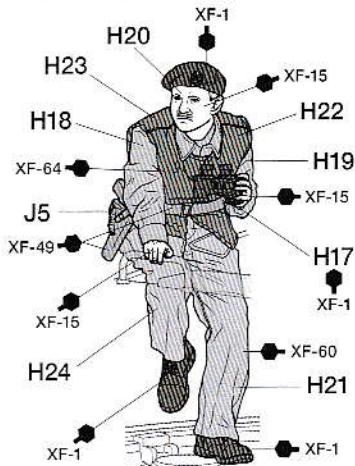
## 《ローダー》

Loader  
Ladeschütze  
Chargeur

## 《ガンナー》

Gunner  
Richtschütze  
Tireur

## 《コマンダー》

Commander  
Kommandant  
Chef de char**36**

## ローダーの取り付け

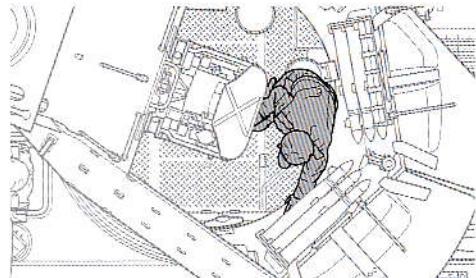
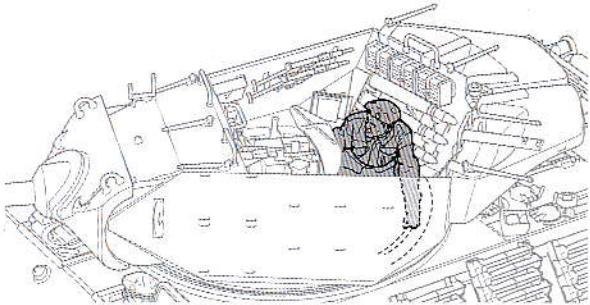
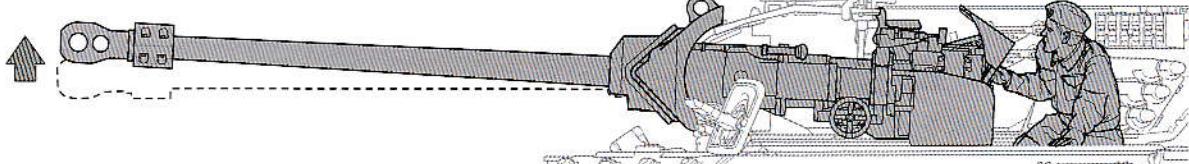
Positioning loader  
Einsetzen des Ladeschützen  
Positionnement du chargeur

★人形に合わせて若干砲身を上向きにします。

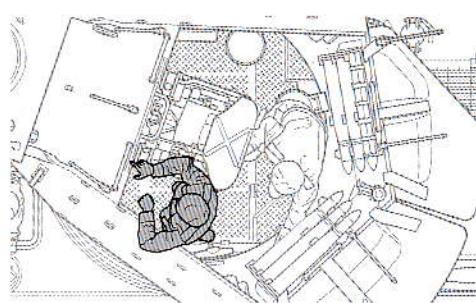
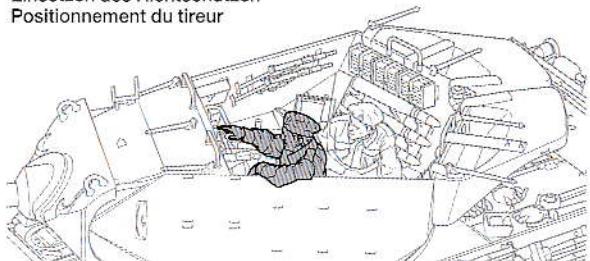
★Elevate gun slightly. Fit to figure position.

★Kanone leicht anheben. An die Figur anpassen.

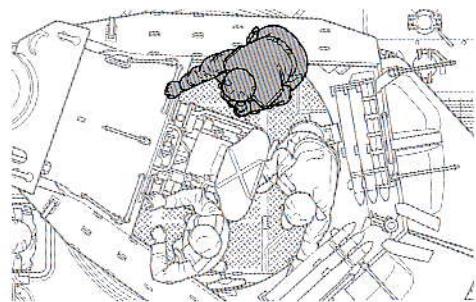
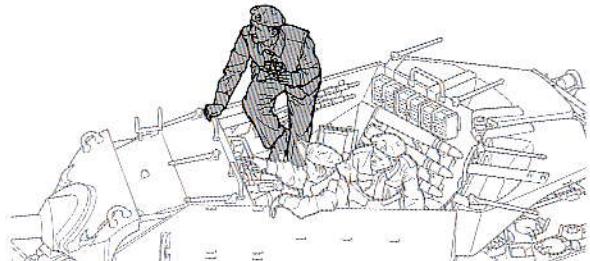
★Elever légèrement le canon. Adapter à la position de la figurine.



## ガンナーの取り付け

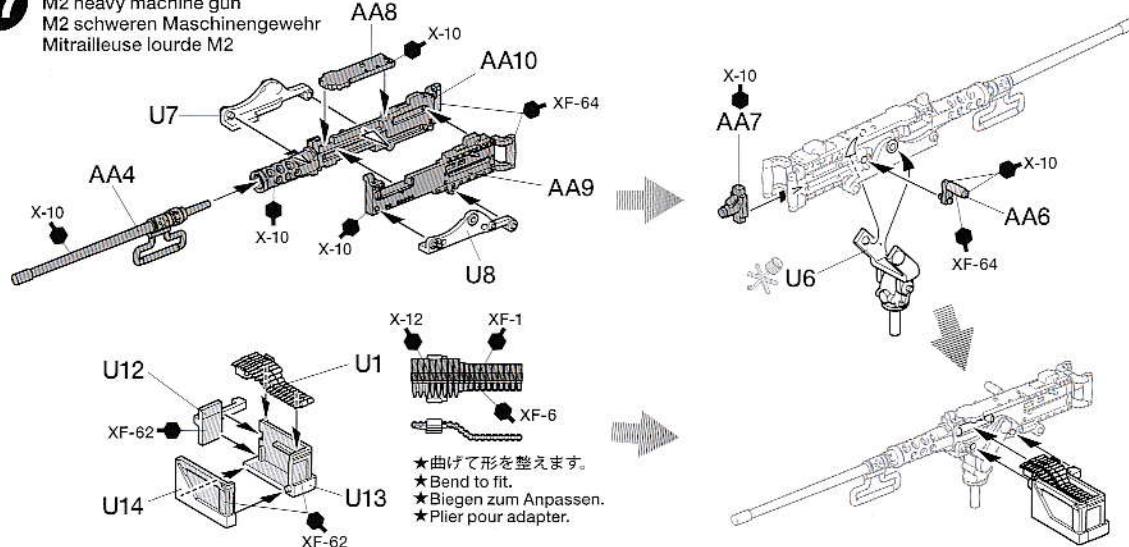
Positioning gunner  
Einsetzen des Richtschützen  
Positionnement du tireur

## コマンダーの取り付け

Positioning commander  
Einsetzen der Kommandant  
Positionnement du chef de char

37

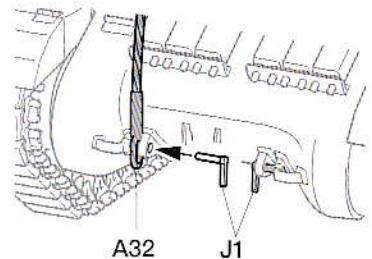
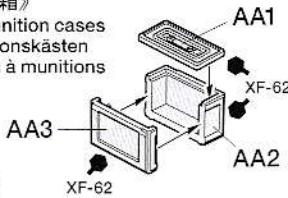
M2重機関銃  
M2 heavy machine gun  
M2 schwere Maschinengewehr  
Mitrailleuse lourde M2



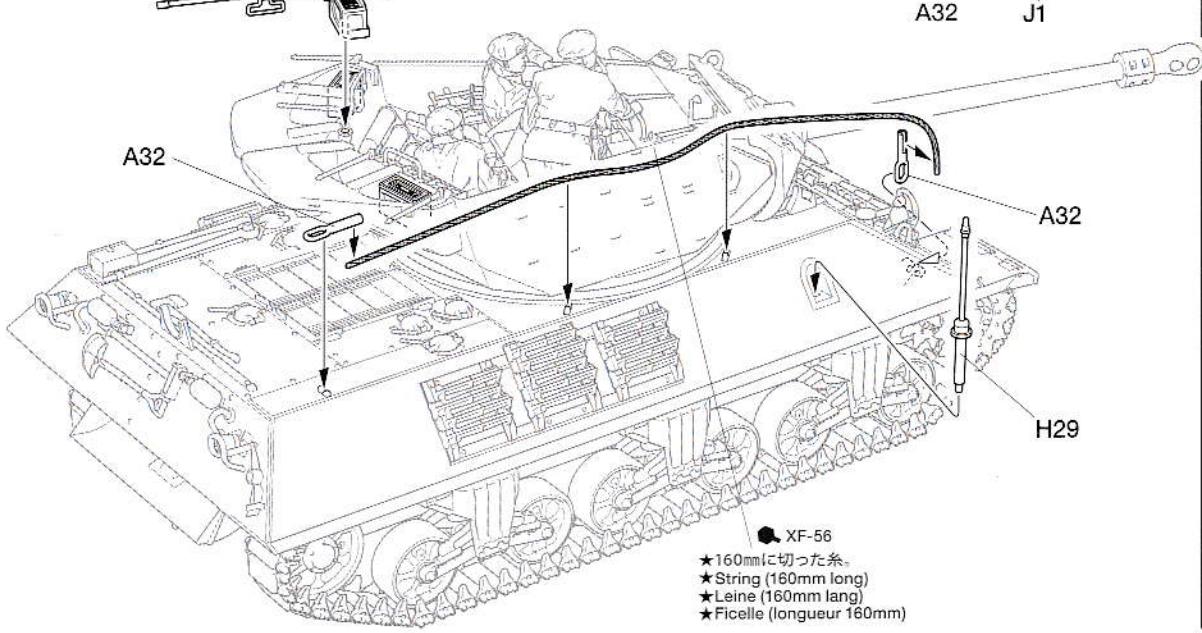
38

ワイヤーロープの取り付け  
Attaching tow cables  
Zugseile-Einbau  
Fixation des câbles de remorquage

《弾薬箱》  
Ammunition cases  
Munitionskästen  
Boîtes à munitions



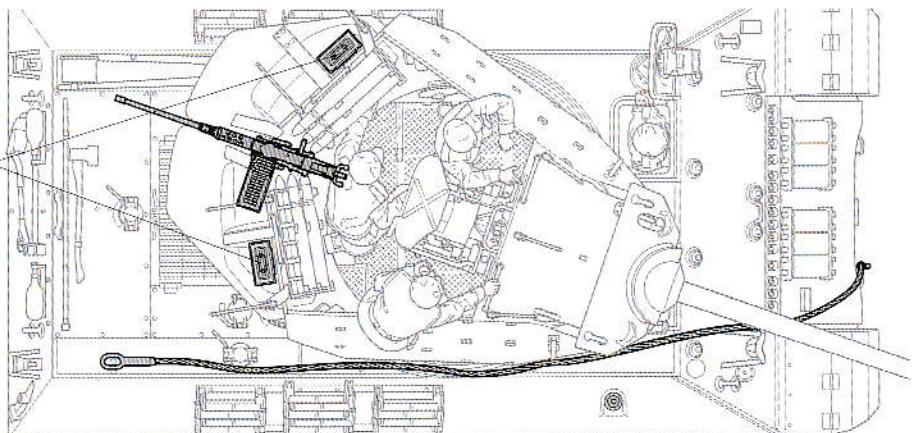
《A32》



《取り付け位置》

Attachment position  
Anbringungs-Position  
Point de fixation

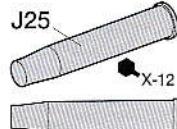
★弾薬箱は自由にお使いください。  
★Position ammunition cases  
as you like.  
★Munitionskästen nach  
Belieben anordnen.  
★Placer les boîtes à munitions  
comme souhaité.



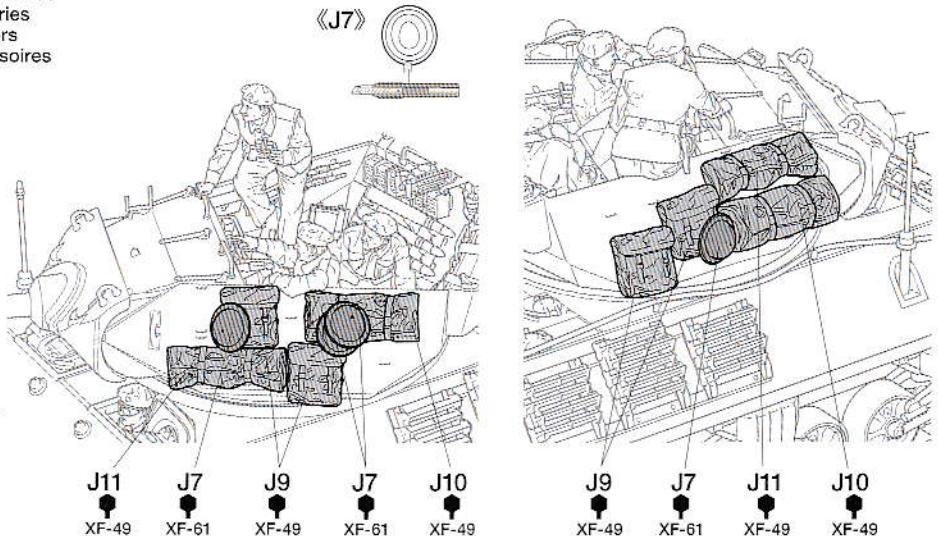
39

アクセサリーの取り付け例  
Attaching accessories  
Anbau des Zubehörs  
Fixation des accessoires

《空葉きょう》  
Empty casings  
Leere Hülsen  
Culots vides

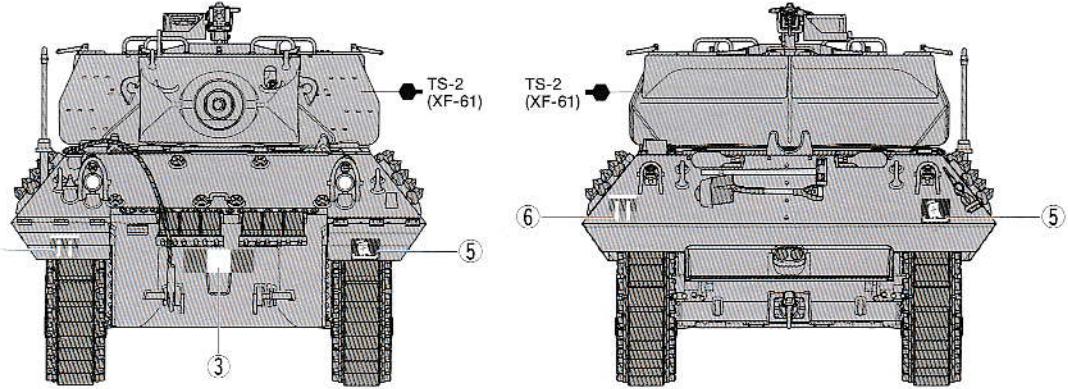
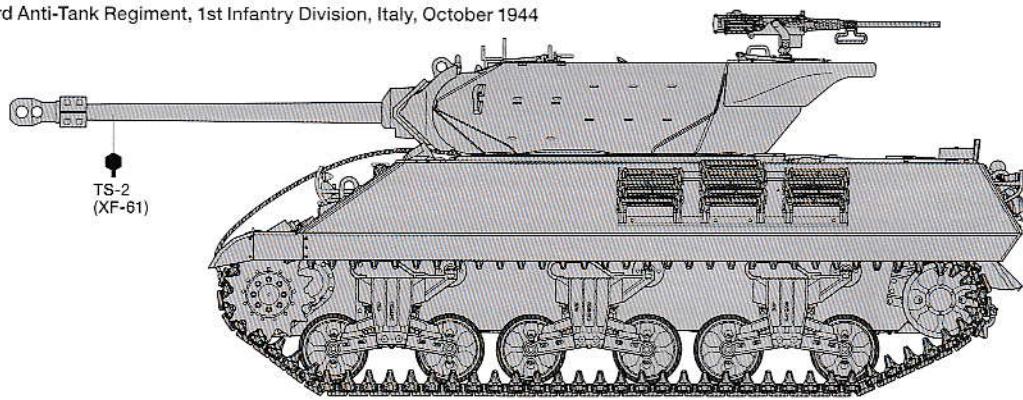


★J25は自由にお使いください。  
★Position J25 as you like.  
★J25 nach Belieben anordnen.  
★Placer J25 comme souhaité.

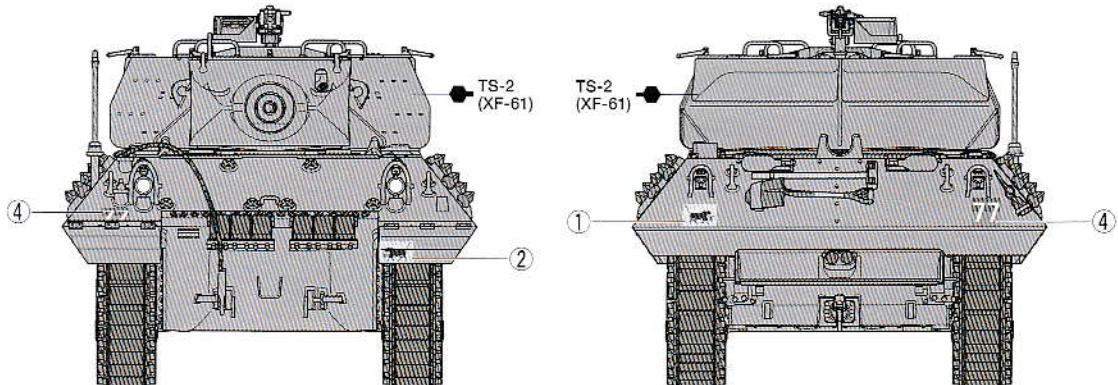


### PAINTING & MARKING

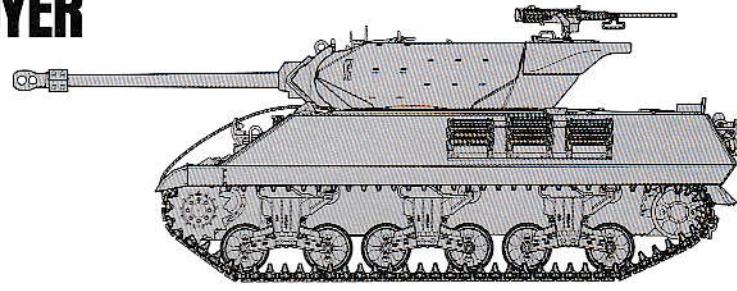
A 第1歩兵師団 第93対戦車連隊 イタリア 1944年10月  
93rd Anti-Tank Regiment, 1st Infantry Division, Italy, October 1944



B 第11機甲師団 第75対戦車連隊 北西ヨーロッパ 1944～1945年  
75th Anti-Tank Regiment, 11th Armoured Division, North West Europe, 1944-1945



# BRITISH TANK DESTROYER M10 IIC ACHILLES



## PAINTING

### 《M10 IIC アキリーズの塗装》

1944年から1945年にかけて、イギリス本国やヨーロッパ戦線のイギリス軍車輌は、オリーブドラブNo.15と呼ばれる単色の塗装が標準とされていました。M10 IIC アキリーズも同様です。スフレー式タミヤカラーの中ではダークグリーン(TS-2)が近いといえるでしょう。迷彩塗装が施されたM10 IICは少なかったようですが、冬季には基本色の上から白色の水性塗料をハケ塗りした車両も見られました。設備品など細部の塗装は組立図中にタミヤカラー・アクリル塗料、エナメル塗料、スプレー塗料の色番号で指示しました。

### Painting the M10 IIC Achilles

British vehicles deployed between 1944

and 1945 on the British mainland and in Western Europe, including the Achilles, were painted overall in the British Army shade Olive Drab No.15; this color is best represented by the Tamiya Color Dark green (TS-2). Camouflage scheme M10 IICs were uncommon, but some vehicles had winter camouflage applied in water-based white paint over the original scheme. Painting instructions for details are indicated during assembly.

### Bemalung des M10 IIC Achilles

Die zwischen 1944 und 1945 in Großbritannien und Westeuropa eingesetzten Britischen Fahrzeuge, die Achilles eingeschlossen, wurden über alles in der Standard Farbe der Britischen Armee Dunkeloliv lackiert, welche mit Dunkelgrün (TS-2) am besten wiedergegeben wird.

Tarnlackierungen waren bei den M10 IIC sehr ungewöhnlich, aber einige Fahrzeuge hatten im Winter eine weiße Wasserfarbe über der normalen Lackierung. Bemalungshinweise für Details werden in der Bauanleitung angegeben.

### Peinture du M10 IIC Achilles

Les véhicules britanniques déployés entre 1944 et 1945 en Grande-Bretagne et en Europe Occidentale, dont le M10 IIC Achilles étaient entièrement peints en Olive Drab Britannique N°15 ; cette teinte peut être reproduite par le Vert foncé (TS-2). Les M10 IIC camouflés étaient très rares, mais certains véhicules avaient un camouflage hivernal sous la forme d'un badigeon blanc appliquée par-dessus la teinte de base. Les instructions de peinture des détails sont fournies durant l'assemblage.

- ② Dip the decal in tepid water for about 10 sec. and place on a clean cloth.
- ③ Hold the backing sheet edge and slide decal onto the model.
- ④ Move decal into position by wetting decal with finger.
- ⑤ Press decal down gently with a soft cloth until excess water and air bubbles are gone.

### ANBRINGUNG DES ABZIEHBILDES

- ① Abziehbild vom Blatt ausschneiden.
- ② Das Abziehbild ungefähr 10 Sek. in lauwarmes Wasser tauchen, dann auf sauberem Stoff legen.
- ③ Die Kante der Unterlage halten und das Abziehbild auf das Modell schieben.
- ④ Das Abziehbild an die richtige Stelle schieben und dabei mit dem Finger das

### Abziehbild naßmachen.

⑤ Das Abziehbild leicht mit einem weichen Tuch andrücken, bis überschüssiges Wasser und Luftblasen entfernt sind.

### APPLICATION DES DECALCOMANIES

- ① Découpez la décalcomanie de sa feuille.
- ② Plongez la décalcomanie dans de l'eau tiède pendant 10 secondes environ et posez sur un linge propre.
- ③ Retenez la feuille de protection par le côté et glissez la décalcomanie sur le modèle réduit.
- ④ Placez la décalcomanie à l'endroit voulu en la mouillant avec un de vos doigts.
- ⑤ Pressez doucement la décalcomanie avec un tissu doux jusqu'à ce que l'eau en excès et les bulles aient disparu.

### ①郵便振替のご利用法

郵便局の払込用紙の通信欄に下のリストを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、部品コード、数量を必ず記入ください。振込人住所欄にはお電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・(株)タミヤでお振込ください。

### ②代金引換のご利用法

バーツの代金に加えて代引き手数料(300円+税)をご負担いただければ、電話またはホームページより代金引換によるご注文をお受けいたします。

### ③タミヤカードのご利用法

タミヤカードをご利用の場合、代金はご指定金融機関の口座引き落としとなります。ご注文は電話またはホームページよりお受けいたします。

『住所』 〒422-8610 静岡市駿河区恩田原3-7  
株式会社タミヤ カスタマーサービス係

### 『お問い合わせ電話番号』

静岡 054-283-0003

東京 03-3899-3765 (静岡へ自動転送)

※電話番号をお詫びの上、おかげ間違いないようお願いいたします。

### 『カスタマーサービスアドレス』

<https://tamiya.com/japan/customer/>

 **TAMIYA**

## イギリス駆逐戦車 M10 IIC アキリーズ

### ITEM 35366

★本体価格(税抜き)は2019年5月現在のものです。諸事情により変更となる場合があります。★ご購入に際しては、本体価格に消費税を加えてください。(小数点以下を切り捨て)

部品名	本体価格	部品コード	ITEM 35366
A. Pバーツ(x1).....	740円 +税	10008729	A, P Parts (x1)
B. Sバーツ.....	680円 +税	19004980	B, S Parts
Cバーツ.....	580円 +税	19004981	C Parts
Gバーツ(x1)(履帯片側).....	480円 +税	10008734	10008734.....G Parts (Track x1)
Hバーツ.....	620円 +税	19004982	19004982.....H Parts
Jバーツ(x1).....	500円 +税	10113066	10113066.....J Parts (x1)
Kバーツ.....	480円 +税	19113058	19113058.....K Parts
Nバーツ.....	400円 +税	19113049	19113049.....N Parts
Uバーツ.....	620円 +税	19223223	19223223.....U Parts
AAバーツ、他.....	500円 +税	19004968	19004968.....AA Parts, etc.
ボリキャップ大(x4).....	170円 +税	10443027	10443027.....Poly Cap (Large x4)
ボリキャップ小(x4).....	120円 +税	19442023	19442023.....Poly Cap (Small x4)
糸(50cm).....	200円 +税	18020042	18020042.....String (50cm)
マーク.....	320円 +税	19493262	19493262.....Decals
説明図.....	320円 +税	11056708	11056708.....Instructions

